

**S T A D T G E M E I N D E G E R A S**

**2093 Geras, Hauptstraße 16, Telefon 02912/7050 Fax DW 30**

**E-Mail: [gemeinde@geras.gv.at](mailto:gemeinde@geras.gv.at) <http://www.geras.gv.at>**

**P a r t e i v e r k e h r : M o n t a g b i s F r e i t a g v o n 8 – 12 U h r**

# **GEMEINDE – NACHRICHTEN**

124. Folge / 37. Jahrgang

Geras, am 9.9.2022

Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger !

Der schöne Sommer neigt sich seinem Ende und der Herbst naht mit riesen Schritten.

Für unsere Kindergartenkinder und unsere Schülerinnen und Schüler beginnt das neue Schul- und Kindergartenjahr. Ich wünsche Euch und den Pädagoginnen sowie Betreuerinnen einen guten Start.

Im Kindergarten ist der Zubau einer dritten Gruppe geplant.

Der Glasfaserausbau im Ausbaugebiet ist fast abgeschlossen und die Haushalte werden Zug um Zug an das Glasfasernetz angeschlossen.

Auch am Wohnbausektor gibt es Neuigkeiten. In Geras „Am Kirchberg“ wird eine Reihenhaussiedlung mit nunmehr 8 Reihenhäusern entstehen. Am ehemaligen „Frankgelände“ wird ein Mehrparteienhaus von der NBG Siedlungsgenossenschaft errichtet. Baubeginn ist im Frühjahr 2023.

Ich möchte mich an dieser Stelle bei unseren Feuerwehren, Vereinen und Dorfgemeinschaften für ihre Arbeit bedanken, war es doch in Zeiten von Corona nicht immer einfach den Betrieb so aufrecht zu erhalten.

Das Erdäpfelfest findet im heurigen Jahr leider nicht statt, da die Situation am Beginn des Jahres, wo mit den Vorbereitungsarbeiten begonnen wird, wegen Covid doch sehr ungewiss war. Ich hoffe, dass wir nächstes Jahr wieder unser beliebtes Fest abhalten können.

Zum Abschluss wünsche ich Ihnen und Euch allen einen schönen Herbst.

Euer Bürgermeister



## Projektpräsentation – Wohnungen und Reihenhäuser in Bauvorbereitung



© NON Weikertschlager

Die NBG errichtet mit Mitteln der NÖ Wohnbauförderung auf dem Grundstück in 2093 Geras, Hauptstraße 13, eine Wohnhausanlage mit 12 Wohnungen und Am Kirchberg, eine Reihenhausanlage mit vier Doppelhäuser (acht Wohneinheiten) in Miete mit Kaufrecht.

Die gesamte Anlage wird in Niedrigenergiebauweise mit kontrollierter Wohnraumlüftung und Wärmerückgewinnung hergestellt. Die Beheizung und Warmwasserbereitung erfolgt mittels Luft-Wasser-Wärmepumpen. Am Flachdach kommen Photovoltaikanlagen für die eigene Stromerzeugung zur Ausführung.

Es werden Zwei-, Drei- und Vierzimmerwohnungen mit einer Wohnnutzfläche von zirka 54 m<sup>2</sup> bis 94 m<sup>2</sup> angeboten. Die Wohnungen verfügen über Terrassen bzw. Balkone. Den Erdgeschosswohnungen werden Eigengärten zugeordnet.

Die Doppelhaushälften werden mit einer Wohnnutzfläche von zirka 103 m<sup>2</sup> errichtet und verfügen über Eigengärten samt Terrasse sowie einer Gartengerätehütte.

Jeder Wohneinheit wird ein PKW-Abstellplatz im Freien zugeordnet und jedes Doppelhaus erhält zwei PKW-Abstellplätze im Freien. Weitere Abstellplätze können bei Bedarf angemietet werden, solange der Vorrat reicht. Auf Sonderwunsch und Kosten des Mieters kann jeder Stellplatz mit einer Ladesteckdose für ein Elektroauto ausgestattet werden.

Zusätzlich werden Abstellräume für Fahrräder und Kinderwagen zur Verfügung gestellt. Selbstverständlich wird auch ein Kinderspielplatz errichtet.

**Voraussichtlicher Baubeginn.**  
2. Quartal 2023

**Voraussichtliche Fertigstellung.**  
4. Quartal 2024



A: GC Architektur | Symbolbild | Am Kirchberg



A: GC Architektur | Symbolbild | Hauptstraße 13

**Voranmeldungen möglich:**  
NBG

Frau Ing. Erhard | 02236/405-158  
www.nbg.at | verkauf@nbg.at  
2344 Maria Enzersdorf, Südstadtzentrum 4

# ALLGEMEINE INFORMATION



## GEMEINDERATSSITZUNG vom 12.7.2022

- Subventionsansuchen
- Abschluss eines Pachtvertrages
- Z-Verfahren in der KG Fugnitz und KG Sieghartsreith – Finanzierung Wegebaukostenanteil
- Auftragsvergabe ABA Geras BA 23 - Inlinersanierung
- ABA BA 21 – ON Sanierung 2019 – Annahme des Fördervertrages des BM f. Landwirtschaft, Regionen und Tourismus – vertreten durch die Kommunalkredit Public Consulting GmbH
- WVA BA 19 – ON Sanierung 2019 – Annahme des Fördervertrages des BM f. Landwirtschaft, Regionen und Tourismus – vertreten durch die Kommunalkredit Public Consulting GmbH
- ABA BA 19 – KG Hötzeldsdorf, Sanierung RWK – Annahme des Fördervertrages des BM f. Landwirtschaft, Regionen und Tourismus – vertreten durch die Kommunalkredit Public Consulting GmbH
- Abschluss eines Sondernutzungsvertrages mit der NÖ STBA1 – L 40 – Verlegung LWL
- Abschluss von Zusatzvereinbarungen – EVN Lichtservice – KG Geras
- Vermessung KG Harth – Straßengrundabtretungen (Entwidmung) und Übernahme eines Trennstückes in das öffentliche Gut
- Grundübertragung bzw. Grundverkauf in der KG Harth
- Grundübertragung bzw. -tausch in der KG Geras
- Verlegung eines Güterweges in der KG Dallein
- Löschung eines Wiederkaufsrechtes, KG Geras

## Wohnung mit einer Wohnnutzfläche von 68 m<sup>2</sup> zur Vergabe frei.

**Im Wohnhaus in Geras, Hauptstraße 17/3 (neben Volksschule)**

### Vergabeart:

Mietwohnung; Mietpreis ohne Betriebskosten **€ 3,90** pro m<sup>2</sup> zuzügl. MwSt.

Bezüglich näherer Informationen bzw. Besichtigung stehen Ihnen die Bediensteten der Stadtgemeinde Geras gerne zur Verfügung.

**Wohnung besteht aus 2 Zimmer, Küche, Wohnzimmer, Vorraum, Bad, WC, Abstellraum, Garage und Abstellraum im Keller. - Heizung: Fernwärme.**

Die Interessenten können ihre Bewerbung ab sofort beim Gemeindeamt der Stadtgemeinde Geras direkt abgeben oder schriftlich an die Stadtgemeinde Geras, Hauptstraße 16, 2093 Geras, senden.

## BEFLAGGUNG

### ***am 26. Oktober 2022 – Staatsfeiertag***

Wir ersuchen die Bevölkerung der Stadtgemeinde Geras ihre Häuser am 26.10.2022 mit den Staatsfarben, von 7.00 Uhr bis zum Einbruch der Dunkelheit zu beflaggen.

### ***am 15. November 2022 – Landesfeiertag***

Wir ersuchen die Bevölkerung der Stadtgemeinde Geras ihre Häuser am 15.11.2022 mit den Landesfarben (falls vorhanden), von 7.00 Uhr bis zum Einbruch der Dunkelheit zu beflaggen.



## **BUNDESPRÄSIDENTENWAHL am 9. Oktober 2022**

### **Wer ist wahlberechtigt?**

Wahlberechtigt sind österreichische Staatsbürger(innen), die spätestens am Wahltag (9.10.2022) das 16. Lebensjahr vollendet haben und am Stichtag (9.8.2022) vom Wahlrecht nicht ausgeschlossen sind und in einer österreichischen Gemeinde ihren Hauptwohnsitz haben bzw. als Auslandsösterreicher(innen) in die Bundeswählerevidenz eingetragen sind.



An der Wahl können nur Wahlberechtigte teilnehmen, deren Namen im abgeschlossenen Wählerverzeichnis enthalten sind. Jede(r) Wahlberechtigte hat nur eine Stimme und übt sein/ihr Wahlrecht grundsätzlich in dem Ort (Gemeinde, Wahlsprengel) aus, in dessen Wählerverzeichnis er/sie eingetragen ist. Wahlberechtigte, die im Besitz einer Wahlkarte sind, können ihr Wahlrecht auch außerhalb dieses Ortes ausüben.

### **Ausstellung der Wahlkarten**

Wahlberechtigte, die sich voraussichtlich am Wahltag nicht im Ort (Gemeinde, Wahlsprengel) ihrer Eintragung in das Wählerverzeichnis aufhalten werden und ihr Wahlrecht an einem anderen Ort oder im Ausland ausüben wollen, haben Anspruch auf Ausstellung einer Wahlkarte. Wahlberechtigte mit einer Wahlkarte können in jedem Wahllokal ihre Stimme abgeben.

Die Wahlkarte kann auch als **Briefwahlkarte** verwendet werden.

Ebenso haben Wähler, die bettlägerig sind, sei es aus Krankheits-, Alters- oder sonstigen Gründen, und denen der Besuch des zuständigen Wahllokales unmöglich ist, Anspruch auf Ausstellung einer Wahlkarte. Am Wahltag besucht sie eine besondere Wahlbehörde in Ihrem Haus oder Ihrer Wohnung.

Die Beantragung kann beim Gemeindeamt (ab sofort) wie nachstehend angeführt erfolgen:

Schriftlich (Brief, Telefax, E-Mail) bis spätestens am 4. Tag vor dem Wahltag (das ist der Mittwoch, 5.10.2022) oder mündlich (persönlich aber **nicht telefonisch**) bis spätestens am 2. Tag vor dem Wahltag, 12.00 Uhr (das ist der Freitag, 7.10.2022).

Sie können eine Wahlkarte auch im Internet über [www.wahlkartenantrag.at](http://www.wahlkartenantrag.at) beantragen.



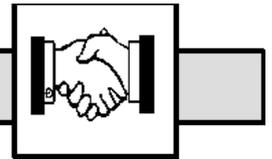
### **Wahlinformationsschreiben** (lt. Muster)

Amtliche Wahlinformationsschreiben werden seitens der Gemeinde an jede(n) Wahlberechtigte(n) zugestellt.

### **Wann und wo gewählt werden kann ...**

<i>Wahlsprengel</i>	<i>Wahlkarten</i>	<i>Wahllokal</i>	<i>Wahlzeit</i>
1 GERAS-PFAFFENREITH	ja	Geras, Hauptstr.16 (Gemeindeamt)	8.00-12.00
2 GOGGITSCH	ja	Goggitsch 29 (Gasthaus Popp)	9.00-11.30
3 DALLEIN-PURGSTALL	ja	Dallein 6 (FF Haus)	9.00-11.30
4 FUGNITZ	ja	Fugnitz 21 (Dorfgem. Haus)	9.30-11.00
5 HARTH	ja	Harth 50 (FF Haus)	9.00-11.00
6 HÖTZELSDORF	ja	Hötzelsdorf 1 (Gasthaus Riffer)	9.00-11.30
7 KOTTAUN	ja	Kottaun 6 (FF Haus)	9.00-11.00
8 SCHIRMANNSSREITH	ja	Schirmannssreith (FF Haus)	9.00-10.30
9 SIEGHARTSREITH	ja	Sieghartsreith (Gemeinschaftshaus)	9.00-11.00
10 TRAUTMANNSDORF	ja	Trautmannsdorf 24 (FF Haus)	9.30-11.00

*Die Verbotzone umfasst 40 m vom jeweiligen Wahllokal.*

**E H R U N G E N****VERLAUTBARUNG VON EHRUNGEN**

*Im NÖ Ehrungsgesetz LGBl 0515 ist im § 5 folgendes festgehalten:*

Das Land NÖ und die Gemeinden sind berechtigt, Jubiläen selbst zu verlautbaren oder für eine Verlautbarung durch andere zu sorgen, sofern sich nicht die geehrten Personen dagegen ausgesprochen haben.

Wir ersuchen um Mitteilung (schriftlich, telefonisch oder elektronisch) wenn Ihr Jubiläum (ab 50. Geburtstag) oder Hochzeitsjubiläen (ab Goldener Hochzeit) **nicht** verlautbart werden soll.

***Wir gratulieren zu nachstehendem Jubeltag! ((1.10. – 31.12.2022))***

**50. Geburtstag:**

Riener Michaela	Geras	17.11.
Neubauer Eva	Geras	23.11.
Kellner Reinhard	Kottaun	13.12.
Othilinger Gerhard	Geras	13.12.
Seivel Thomas	Geras	14.12.

**60. Geburtstag:**

Aflenzer Barbara	Geras	2.11.
Aflenzer Robert	Geras	3.11.

**70. Geburtstag:**

Wagner Kurt	Goggitsch	1.10.
Dundler Alois	Pfaffenreith	2.10.
Beckerle Adolf	Hötzelsdorf	2.11.
Weintögl Gertrude	Goggitsch	8.11.
Kurzreiter Waltraud	Kottaun	3.12.

**75. Geburtstag:**

Othilinger Ingeborg	Geras	16.12.
Stefan Helga	Geras	22.12.

**80. Geburtstag:**

Riener Ing. Walter	Geras	2.10.
Weinhals Gottfried	Fugnitz	10.10.
Krauskopf Maria	Geras	16.11.
Mörwald Gerta	Goggitsch	4.12.

**85. Geburtstag:**

Perzy Hilda	Goggitsch	16.10.
-------------	-----------	--------

**90. Geburtstag:**

Neuhold Maria	Harth	20.11.
---------------	-------	--------

**und darüber:**

Leitner Karl (93)	Dallein	8.11.
Forster Maria (93)	Trautmannsdorf	8.12.
Beninger Walter (95)	Purgstall	24.12.

# WASSER - KANAL

## WASSERZÄHLER vor Frost schützen

Wir möchten darauf hinweisen, Ihren Wasserzähler ausreichend vor Frost zu schützen. Kosten, die durch Frostschäden am Wasserzähler und an den Leitungen entstehen hat der Liegenschaftseigentümer zu tragen.

## WASSERZÄHLER (Wasseruhr) - KONTROLLE

Sie werden ersucht, Ihren Wasserzähler regelmäßig zu kontrollieren, damit nicht erst bei der jährlichen Ablesung „das böse Erwachen kommt“. Sämtliches Wasser, welches über den geeichten Zähler rinnt wird auch verrechnet.

Wenn keine Wasserentnahme im Haus, Garten oder Hof etc. erfolgt, sollte dies (auch die kleinen Anzeigerädchen) vollkommen stillstehen. Falls sich dennoch etwas bewegt, ist umgehend ein Fachmann zu kontaktieren.

## ABLESUNG – WASSERZÄHLER BIS 11. OKTOBER 2022

Wir ersuchen Sie auch heuer wieder Ihren Wasserzähler selbst abzulesen und mittels beiliegendem Formblatt (siehe vorletzte Seite) an das Gemeindeamt zu übermitteln (persönlich, per Post, mittels Internet unter [www.geras.gv.at](http://www.geras.gv.at) oder in den Briefkasten bei der Gemeinde).

Sollte es Ihnen nicht möglich sein (aus Alters-, Gesundheits- oder anderen Gründen) den Zähler selbst abzulesen, ersuchen wir um Terminvereinbarung. Bitte sorgen Sie dafür, dass der Zutritt zum Zähler möglich ist.

*Bitte beachten:* Die Wasserzähler mit dem Eichjahr 2017 (oder früher) müssen heuer getauscht werden und es ist daher nicht erforderlich uns den Zählerstand für diese Zähler bekannt zu geben.



**!! ACHTUNG !!** Bitte beachten Sie, dass unterschiedliche Wasserzähler (mit verschiedener Kommateilung oder gar keinem Komma) eingebaut sein können. Bitte nur ganze m<sup>3</sup> melden.

# GESUNDHEIT

## Blutspendetermine für das Jahr 2022

Sa	01.10.2022	Festsaal der HAK	3580	Horn	10:00	12:00	13:00	15:00
Sa	15.10.2022	workingspace	3571	Gars/Kamp	08:30	12:00	13:00	15:00
So	23.10.2022	Freizeithalle	2091	Langau	09:00	12:00	13:00	15:00
So	30.10.2022	Feuerwehrhaus	3761	Messern	08:30	12:00	13:00	15:00
Sa	03.12.2022	Gemeindeamt	3591	Altenburg	10:00	12:00	13:00	15:00
So	27.11.2022	Musikmittelschule	3730	Eggenburg	09:00	12:00	13:00	15:00
So	11.12.2022	Eislaufplatz -Gymnastikraum	3571	Gars/Kamp	08:30	12:00	13:00	15:00
Fr	16.12.2022	Feuerwehrhaus	2084	Weitersfeld			15:00	20:00

Änderungen vorbehalten!

Nähere Infos – [www.blut.at](http://www.blut.at)

## ÄRZTE – BEREITSCHAFTSDIENST

24.9. / 25.9.2022 – Dr. Schnabl, Japons	1.10. / 2.10.2022 - Gruppenpraxis Dr. Margeta & Dr. Heger, Riegersburg
8.10. / 9.10.2022 – Dr. Mühlöcker, Langau	15.10. / 16.10.2022 - Gruppenpraxis Dr. Jäger & Dr. Weinlich, Weitersfeld
29.10. / 30.10.2022 – Dr. Schnabl, Japons	5.11. / 6.11.2022 – Dr. Brtna, Pernegg
12.11. / 13.11.2022 – Dr. Mühlöcker, Langau	19.11. / 20.11.2022 – Dr. Schnabl, Japons
26.11. / 27.11.2022 - Gruppenpraxis Dr. Jäger & Dr. Weinlich, Weitersfeld	3.12. / 4.12.2022 - Gruppenpraxis Dr. Margeta & Dr. Heger, Riegersburg
8.12.2022 – Dr. Brtna, Pernegg	10.12. / 11.12.2022 – Dr. Mühlöcker, Langau
17.12. / 18.12.2022 – Dr. Schnabl, Japons	25.12.2022 – Dr. Brtna, Pernegg
26.12.2022 - Gruppenpraxis Dr. Jäger & Dr. Weinlich, Weitersfeld	

Da sich bei den Dienstplänen Änderungen ergeben können, wird empfohlen, im Anlassfall **zuerst** den Hausarzt anzurufen oder die **Nr. : 141 (Ärztenotdienst)** für den diensthabenden Arzt in ihrer Nähe.

Dr. Johann Jäger & Dr. Verena Weinlich 02948 / 8255	Dr. Irmgard Schnabl 02914 / 6201
Dr. Anna Katharina Margeta & Dr. Katharina Heger 02916 / 229 oder 02949 / 2258	Dr. Bettina Brtna 02913 / 236
Dr. Helga Mühlöcker 02912 / 405	Dr. Angelika Pallisch 02847 / 40333

## ÄRZTENOTDIENST - 141 der NÖ Ärztekammer

Wenn Sie während der Nachtstunden oder an Wochenenden Ihren Hausarzt nicht erreichen, wählen Sie bitte 141 um den Bereitschaftsdienst der NÖ Ärztekammer zu erreichen.

Die Rufnummer ist wochentags zwischen 19.00 Uhr und 7.00 Uhr und an den Wochenenden rund um die Uhr besetzt. ACHTUNG: außerhalb dieser Zeiten bietet die NÖ Ärztekammer diesen Dienst nicht an.

## NOTRUFNUMMERN

<b>Feuerwehr:</b>	<b>122</b>
<b>Polizei:</b>	<b>133</b>
<b>Rettung:</b>	<b>144</b>

<b>Ärztenotruf:</b>	<b>141</b>
<b>Vergiftungszentrale:</b>	<b>01 / 406 43 43</b>

## Feld- und Güterweg – Beschädigung, Verschmutzung

Es kommt immer wieder zu Beschwerden wegen Beschädigungen oder Verschmutzung von Feld- und Güterwegen. Aus diesem Anlass - und vor dem bevorstehenden „Herbstackern“ – möchten wir ausdrücklich darauf hinweisen, dass die Errichtung und Erhaltung von Feld- und Güterwegen sehr viele Mittel erfordert, die von der Gemeinde und Interessenten aufgebracht werden müssen. Auch Förderungsmittel der öffentlichen Hand wurden für die Herstellung in Anspruch genommen. Nun muss immer wieder festgestellt werden, dass bei der Bewirtschaftung der anrainenden Grundstücke die gesetzlichen Bestimmungen zum Schutz der Erhaltung dieser Wege ignoriert werden und durch unsachgemäßes und eigennütziges Heranackern die Wege schwerstens beschädigt werden. Oft kommt es auch dazu, dass Wegvermarkungen (Grenzsteine) zwischen Privatgrund und öffentlichen Wegen ausgeackert werden, oder Güter- bzw. Feldwege grob verunreinigt werden. Grundeigentümer, die oft selbst zu finanziellen Beiträgen herangezogen wurden, schädigen sich durch dieses Vorgehen selbst.

**Wir möchten daher alle Grundeigentümer bzw. Pächter auffordern die entsprechenden Vorschriften einzuhalten und in Zukunft alle Beschädigungen bzw. Verschmutzungen an Feld- und Güterwegen zu unterlassen. Widrigenfalls müssten entsprechende Schritte unternommen werden und die Verursacher außerdem zum Schadenersatz herangezogen werden.**

## BILDUNGSWESEN



### Neue Leitungen in der Bücherei und in der VHS

Unsere engagierte Gemeinderätin Hilda Strobl hatte in den letzten Jahren die Leitung der VHS und der Bücherei Geras inne. In diesem Jahr übergab sie ihr Amt in die Hände von Astrid Anderlik und Doris Grubauer.

Astrid Anderlik übernimmt die Leitung der Bücherei und Doris Grubauer die Leitung der Volkshochschule. Beide haben bereits erste Projekte gestartet.

Vizebürgermeisterin Karin Gutmann bedankte sich bei Hilda Strobl für ihr Engagement und bei Astrid Anderlik und Doris Grubauer für die Übernahme der neuen Funktionen.



### VHS Geras



#### NEUE KURSE für Babys, Kinder, Erwachsene, SeniorInnen!!!

- Babymassage -Kurs
  - Brotbackkurs für Einsteiger
    - Umgang mit dem Smartphone für Einsteiger
    - ...
- Weitere Kurse und die genauen Termine

Kinder-Erste-Hilfe werden (voraussichtlich ab Mitte September) auf der Homepage

[geras.vhs-noe.at/Kurse/](https://geras.vhs-noe.at/Kurse/)

bekanntgegeben!

## Einladung zur Buchausstellung der

Stadtbücherei Geras



<b>Donnerstag 10.11.22</b>	<b>17:30 - 18:30 Uhr</b>
<b>Samstag 12.11.22</b>	<b>14:00 - 17:00 Uhr</b>
<b>Sonntag 13.11.22</b>	<b>10:30 - 11:30 Uhr</b> <b>14:00 - 17:00 Uhr</b>

Kaffee und  
Kuchen



Die Bücherei Geras lädt zur traditionellen Buchausstellung ein.  
Schmökern Sie in den aktuell erschienenen Büchern für Kinder und Erwachsene. Alle ausgestellten Bücher können direkt bei uns bestellt und rechtzeitig vor Weihnachten in der Bücherei abgeholt werden.  
Diese Veranstaltung dient der finanziellen Unterstützung der Bücherei, um den Bücherbestand zu erweitern.



Wir freuen uns über Ihren Besuch!

In Kooperation mit



Arbeitsgemeinschaft für Heimatforscher

Werthe Mitbürgerinnen und Mitbürger.

Als Heimatforscher Ihrer Gemeinde will ich mich heute an Sie wenden. Ein Todesfall in einer Familie ist ein trauriger Anlass, und man denkt anders als normal. Aber irgendwann fängt man an, den persönlichen Nachlass des verstorbenen zu sichten und zu ordnen. Dabei findet man oft schriftliche Sachen, die manche nur schwer oder gar nicht lesen können. Diese Schriftstücke sind in einer anderen Schrift, daher heißt es oft, wirf weg diese Sachen, „kann eh keiner lesen“. Das stimmt aber nicht. Wir vom „Heimatforscherverein“ können diese Schrift sehr wohl noch lesen, und diese Papiere sind oft ein kleines Stück Mosaik, das uns in der Erforschung ihres Heimatortes weiter hilft. Darum meine Bitte. Werfen Sie nach einem Trauerfall keine schriftlichen Aufzeichnungen weg. Bei uns im Verein sammelt jeder irgendetwas.

Alte Kochbücher, Schulbücher, die die Kinder hatten, altes Geld, Gebetbücher, alte Auszeichnungen, usw.....

Wenn Sie so alte Sachen finden, rufen sie mich an, wir machen uns einen Termin aus.

Mfg Hans Magerl  
Harth 29  
Tel 0664 / 19 68 638



*Freiwillige Feuerwehr  
der Stadt  
2093 Geras*

# Feuerlöscher - Überprüfung

## Sonntag, 25. September 2022

### Feuerwehrhaus Geras

Die Feuerlöscher können am 25. September 2022 ab 8:00 Uhr im Feuerwehrhaus Geras abgegeben werden. Die Abholung ist zwischen 15:00 und 18:00 Uhr möglich.

Die Überprüfung von Feuerlöscher ist gesetzlich vorgeschrieben und muss alle **2 Jahre erfolgen – Nützen Sie diese Gelegenheit!**



Die Überprüfung und Verrechnung erfolgt durch die Fa. Minimax.

# FEUERLÖSCHERAKTION

Ein Feuerlöscher gehört in jeden Haushalt und in jedes Auto.

Ihre Freiwillige Feuerwehr bietet Ihnen deshalb eine Überprüfungsaktion für sämtliche Feuerlöscher an.

**Preis pro Feuerlöscher € 9,50**

**ORT: Feuerwehrhaus HÖTZELSDORF**

**TERMIN: Samstag, 29.10.2022, 08.00 bis 12.00 Uhr**

In Garagen und bei Heizanlagen ist ein 6 kg - Feuerlöscher vorgeschrieben!  
In jedem Einfamilienhaus ist er empfehlenswert!

# ZIVILSCHUTZ - PROBEALARM FÜR IHRE SICHERHEIT!

In ganz Österreich am Samstag  
**1. Oktober 2022**  
zwischen 12:00 und 13:00 Uhr.

Mit mehr als 8.000 Sirenen sowie über KAT-WARN Österreich/Austria kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden. Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich von der Bundeswarnzentrale im Bundesministerium für Inneres mit den Ämtern der Landesregierungen ein österreichweiter Zivilschutz-Probearm durchgeführt.

Weitere Informationen  
bei Ihrer Serviceorganisation:

NÖ Zivilschutzverband  
3430 Tulln, Langenlebarner Straße 106  
Telefon: 02272/61820 • Mail: noezsv@noezsv.at  
www.noezsv.at



## WARN- UND ALARMSIGNALE

### 1. Warnung

**3 Minuten**  
gleich bleibender Dauerton



3 Minuten gleich bleibender Dauerton - HERANNAHENDE GEFAHR! Radio- oder Fernsehgerät (ORF) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten.

### 2. Alarm

**1 Minute**  
auf- und abschwelliger Heulton



1 Minute auf- und abschwelliger Heulton - GEFAHR! Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder TV durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen.

### 3. Entwarnung

**1 Minute**  
gleich bleibender Dauerton



1 Minute gleich bleibender Dauerton - ENDE DER GEFAHR! Einschränkungen im täglichen Lebenslauf werden über Radio oder TV durchgegeben.

**1. Samstag im  
Oktober:  
Zivilschutz-  
Probearm  
in ganz  
Österreich**

BM.I REPUBLIK ÖSTERREICH  
BUNDEMINISTERIUM FÜR INNERES



**Gemeindeverband Horn**  
für Abfallwirtschaft und Abgaben  
3580 Mold 89 Tel.: 02982/53310-0 Fax: 53310-50  
ATU 162 86 506 office@gvhorn.at - www.abfallverband.at/horn



## PROBLEMSTOFFÜBERNAHME

→ (Elektrische Kleingeräte, Problemstoffe, Speisefett, Alttextilien, Kartonagen)

im **Gemeindebauhof in Geras – Langauerstraße 6 (neben FF Haus).**

Öffnungszeiten: **Die Übernahmezeiten sind jeden 1. Samstag im Monat von 9.00 – 11.00 Uhr**

Übernahme nur in Haushaltsmengen.

**Zusätzliche Säcke** zur Restmüll-, Papier- oder Biomüllentsorgung können Sie beim Gemeindeamt Geras kaufen.

1 Stk. Papiersack € 1,10 1 Stk. Biosack € 1,10 1 Stk. Restmüllsack € 5,50

## **NEU – KEINE ÜBERNAHME mehr v. Sperrmüll im Gemeindebauhof**

Seit Jänner 2021 wird im Gemeindebauhof **kein** Sperrmüll mehr übernommen. Der Container wurde seitens des Verbandes eingezogen.

Die beiden Termine (Frühjahr und Herbst) für die Entsorgung von Sperrmüll (Hausabholung) bleiben weiterhin erhalten.

Hinweis: Seit 1.7.2019 gibt es eine kostenfreie Sperrmüllübernahme (in Haushaltsmengen) für alle Eigentümer einer an die Müllentsorgung angeschlossenen Liegenschaft unseres Bezirkes im Altstofflagerzentrum in Rodingersdorf.

**Montag bis Freitag (wenn Werktag)**  
**jeden ersten Samstag im Monat (wenn Werktag)**

**7.00 – 16.30 Uhr (durchgehend)**  
**9.00 – 11.30 Uhr**



**PIAAC** Programme for the International Assessment of Adult Competencies

**PIAAC - Welche Alltagsfähigkeiten haben Erwachsene?**

Über 30 Länder nehmen an der internationalen **PIAAC-Studie** teil, in Österreich startet PIAAC im September 2022. PIAAC steht für *Programme for the International Assessment of Adult Competencies* und wird von der Organisation für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (OECD) organisiert, für die nationale Durchführung ist Statistik Austria verantwortlich.

**Worum geht es bei PIAAC?**

Ob beim Einkauf im Supermarkt, bei Behördenwegen oder in der Arbeit: Erwachsene setzen tagtäglich Alltagsfähigkeiten ein, meist ohne überhaupt darüber nachzudenken und nehmen so am gesellschaftlichen Leben aktiv teil. Die PIAAC-Studie erfasst diese Fähigkeiten und liefert so **Erkenntnisse für die Bildungs- und Arbeitsmarktpolitik**. Für die Teilnahme sind **keine besonderen Kenntnisse oder Fähigkeiten** notwendig.

**Wer kann teilnehmen?**

- 1 Statistik Austria wählt eine zufällige Stichprobe Erwachsener aus.
- 2 Diese Personen werden schriftlich zur Teilnahme eingeladen. Wer einen Einladungsbrief erhält, vereinbart einen passenden Termin mit einer Erhebungsperson.
- 3 Die Befragung besteht aus zwei Teilen. Nach einem allgemeinen Fragebogen bearbeiten die Studienteilnehmer:innen eigenständig Alltagsaufgaben.
- 4 Als Dankeschön für die Teilnahme bekommen alle Studienteilnehmer:innen **50 Euro**. Sie können zwischen einem **Einkaufsgutschein** und der Weiterleitung einer **Spende an ein österreichisches Naturschutzprojekt** wählen.

**Wo gibt es weitere Informationen?**

[www.statistik.at/piaac](http://www.statistik.at/piaac)  
[piaac@statistik.gv.at](mailto:piaac@statistik.gv.at)  
 +43 1 711 28-8488 (Montag bis Freitag 8:00–17:00)



# TOOL DAY

11. November 2022

9:00-17:00 Uhr

in Imnfritz

- Milwaukee-Bus
- Produktneugigkeiten und Aktionen
- Betriebsführungen (um 10, 13 und 15 Uhr)
- Gratis Tischkalender 2023
- Gratis Drehmomentschlüssel-Überprüfung
- Gewinnspiel mit tollen Preisen
- Für das leibliche Wohl wird gesorgt



**EISENSTARK**

Wir biegen's hin!

Starkweg 3 | 3754 Imnfritz | [office@eisenstark.at](mailto:office@eisenstark.at) | [www.eisenstark.at](http://www.eisenstark.at)



Mitglied der **IGV AUSTRIA**

*Kompetenz*

*aus einer Hand*

Versicherungen - Finanzierungen - Immobilien

Kompetenz-Zentrum LANGENLOIS inkl. Zulassungsstelle  
 weitere Standorte: Drosendorf · Schwechat · Zwettl



[www.tpschrimpf.at](http://www.tpschrimpf.at)

**THOMAS LETTNER** 0676 89 88 1600 **MARKUS THEURER** 0664 12 12 973

BÜRO 2095 Drosendorf, Horner Straße 1 • Öffnungszeiten: MO-FR 8 - 12 Uhr und nach tel. Vereinbarung unter 02915 62658

## Gästebetten gesucht!

Die Urlaubsformen Urlaub am Bauernhof und Privatzimmervermietung liegen im Trend. Durch die gezielten Marketingmaßnahmen der touristischen Organisationen, als auch durch den Ausbau der Rad- und Wanderwege, sowie kultureller und kulinarischer Erlebnisse steigt das Interesse an Urlaub in Niederösterreich. Und das völlig zurecht – eine Vielfalt an Naturlandschaften wie Auen an der Donau, sanft-hügelige Weinberge als auch Flüsse, Schluchten und Berge hat unser größtes Bundesland zu bieten. Regionale Köstlichkeiten und der ursprüngliche Genuss locken so manche Genießer in Niederösterreichs Gaststuben.



Die kleinen, aber feinen Unterkunftsformen stehen bei einem Aufenthalt in Niederösterreich besonders hoch im Kurs. Der authentische Kontakt zu den Gastgebern und das Miterleben des Lebens am Land sind hier ausschlaggebende Buchungsfaktoren. Haben auch Sie ein leeres Zimmer oder Stockwerk? Oder spielen Sie vielleicht sogar mit dem Gedanken, einen Zubau mit Zimmern oder Ferienwohnungen zu errichten? Möchten auch Sie Gästen ein „Zuhause auf Zeit“ bieten?

Dann informieren Sie sich bei einem Stammtisch für Interessenten von Privatzimmervermietung und Urlaub am Bauernhof am 18. 10. 2022 um 18 Uhr Waldviertler-Hof, Franz Diebl-Straße 41, 3921 Langschlag oder 16. 11. 2022 um 18 Uhr in der Pension Kibitzhof, Loimanns 32, 3874 Litschau oder 22. 11. 2022 um 18 Uhr bei Urlaub am Land – Gästezimmer und Ferienwohnung Beate Holzer, Zwettler Straße 131, 3550 Langenlois



Hier erhalten Sie Informationen über Qualitätsanforderungen, Vermarktungs- und Fördermöglichkeiten und können Ihre individuellen Fragen rund um die touristische Vermietung stellen. Im Anschluss findet der Stammtisch für bereits aktive Vermieterinnen und Vermieter statt, zu dem Sie ebenfalls herzlich eingeladen sind. Nutzen Sie die Gelegenheit für einen direkten und ehrlichen Austausch. Da die Veranstaltungen bei einer

Mindestteilnehmerzahl von 5 Personen stattfinden, bitten wir um Anmeldung bei Elisabeth Schmid unter [waldviertel@gaesting.at](mailto:waldviertel@gaesting.at) oder 0676 6000 677 bis eine Woche vor dem Termin.

Keine Zeit, wenn der Stammtisch stattfindet, aber dennoch Interesse an Urlaub am Bauernhof und Privatzimmervermietung? Kein Problem, dann melden Sie sich bei Ihrer Ansprechpartnerin für eine individuelle Beratung:

Ihre Ansprechpartnerin – Gästering Waldviertel:  
Elisabeth Schmid

**Destination Waldviertel GmbH**  
3910 Zwettl, Sparkassenplatz 1/2/2  
Büroadresse: 3950 Gmünd, Weitraer Str. 44  
(M) +43 676 6000677  
(E) [waldviertel@gaesting.at](mailto:waldviertel@gaesting.at)



Wo wir sind, ist oben.

# Zwei Musikkapellen !Ein! Dämmerchoppen



30. Sept., 18 Uhr, Prälatenhof

Benefizkonzert  
für die Erneuerung  
des Turmkreuzes.



Eintrittsspende!

Informationen unter:  
(I) [www.stiftgeras.at](http://www.stiftgeras.at)  
(E) [info@stiftgeras.at](mailto:info@stiftgeras.at)  
(T) 02912/3450

Anschließend Einladung  
zur Agape

## ABFISCHEN AM KLOSTERTEICH

29  
OKT

ab 10 Uhr

Programm:

10-15 Uhr: Fischverkauf im Fischhälter, Stift Geras

10:30 Uhr: erster „Zug“ durch den Klosterteich

Danach weitere „Züge“ und Abschlussarbeiten am Teich

ab 11 Uhr: Mittagstisch im Festzelt

14:00 Uhr: Wanderung mit Kräuterpfarrer Benedikt

[www.stiftgeras.at](http://www.stiftgeras.at), [www.naturpark-geras.at](http://www.naturpark-geras.at)



NATURPARK  
GERAS

Landschaften  
voller Leben



Es gelten die tagesaktuellen Covid19-Bestimmungen für Veranstaltungen!

Raiffeisenbank  
Region Waldviertel Mitte



JETZT UMSTEIGEN.

# ANGESPARTES ANLEGEN UND EINTAUSCHPRÄMIE\* SICHERN.

75€  
PRÄMIE  
KASSIEREN.

Nur bis 31.01.2023: Steigen Sie um und sichern Sie sich Ihre Sparbucheintauschprämie\* in Höhe von 75€. Nähere Infos bei Ihrem/Ihrer Raiffeisenberater:in, in einer unserer Filialen oder unter [noe.raiffeisen.at/eintauschpraemie](https://noe.raiffeisen.at/eintauschpraemie)

**WIR MACHT'S MÖGLICH.**

\*Die Eintauschprämie wird für die Umschichtung bestehender Mittel (z. B. Spareinlagen) in Veranlagungsprodukte ausbezahlt.  
Impressum: Medieninhaber: Raiffeisenlandesbank Niederösterreich-Wien AG, F-W-Raiffeisen-Platz 1, 1020 Wien.



- AUTOTEILE UND ERSATZTEILHANDEL
- KFZ-BEGUTACHTUNG BIS 3,5T
- KLIMA-SERVICE
- REPARATUR ALLER MARKEN
- AUTOGLAS STÜTZPUNKT/HÄNDLER
- LACKIER- UND KAROSSERIE-FACHBETRIEB
- DIREKTVERRECHNUNG MIT VERSICHERUNG
- ABSCHLEPPHILFE



**SIEGHARTSREITH**

tel: 02912/361

fax 02912/361-4

office@autoteile-kaufmann.at

**HORN-FRAUENHOFEN**

tel: 02982 / 30222

fax 02982 / 20625

horn@autoteile-kaufmann.at

# SPEEDING.AT



INTERNET



GLASFASER



TELEFON



IPTV



ELEKTROHANDEL

## GLASFASER IN IHRER GEMEINDE

**JETZT  
ANMELDEN!**

**LANGJÄHRIGE ERFAHRUNG ✓**  
**SCHNELLER UND ✓**  
**UNKOMPLIZIERTER SUPPORT**

**FAIRE PREISE ✓**  
**FERNWARTUNG ✓**  
**SERVICE-HOTLINE ✓**

**OPTIONAL FESTNETZ MIT ✓**  
**GLEICHER RUFNUMMER**

**UNLIMITIERTES DATENVOLUMEN ✓**  
**PBX CLOUD TELEFONANLAGE & ISDN ✓**

**KEINE SERVICEPAUSCHALE ✓**  
**KEINE VERSTECKTEN KOSTEN ✓**  
**KEINE MINDESTVERTRAGSDAUER ✓**

**FÜR FRAGEN STEHEN WIR GERNE TELEFONISCH  
ODER PERSÖNLICH ZU IHRER VERFÜGUNG.**

**BESUCHEN SIE UNS IN UNSEREM GESCHÄFTSLOKAL!**

**SPEEDNET BETRIEBS GMBH,  
NIEDERLEUTHNER STRASSE 15,  
3830 WAIDHOFEN/THAYA**

**TEL. +43 (0)2842 24100  
MAIL OFFICE@SPEEDING.AT  
WEB WWW.SPEEDING.AT**



Öffentliche Notare  
**Dr. Erich Leutgeb**  
**Dr. Leopold Mayerhofer**  
3580 Horn · Hauptplatz 13  
Tel. 02982/2417 Fax DW 7  
[www.notariat-horn.at](http://www.notariat-horn.at)



**JÄGER**  
**FORSTUNTERNEHMEN**  
Ihr kompetenter Partner für Holz.

- Schlägerung**
- Rückung**
- Holzverkauf**

✓ nachhaltig  
✓ bodenschonend  
✓ händisch  
✓ leidenschaftlich

[forstunternehmen-jager.at](http://forstunternehmen-jager.at)

**KONTAKT**  
Raphael Jager  
Siegwartsreith 8  
3753 Geras

0664 42 11 353  
[raphael.jager@gmx.at](mailto:raphael.jager@gmx.at)

**SCAN MICH**

**STEUERN mit und Hirn**

Steuern sparen leicht gemacht...

**Kostenlose Steuerberatung**  
Jeden ersten Freitag im Monat  
von 09:00 – 11.00 Uhr  
im Gemeindeamt der Stadtgemeinde Geras.

**be-st - steuerberatung e.U.**  
Mag. Bettina Steininger  
3742 Theras 51  
0664/3449337  
[kontakt@best-steuerberatung.at](mailto:kontakt@best-steuerberatung.at)

*Verlässlichkeit & Verschwiegenheit als Basis für Vertrauen und Erfolg*

Bitte beachten Sie die derzeitigen Sicherheitsbestimmungen  
im Zusammenhang mit Covid-19!  
Bitte um telefonische Voranmeldung am  
Gemeindeamt (02912/7050)

5. November 2022



# Heckentag!



## Das Geheimnis der regionalen Pflanzenkraft

Der Heckentag steht vor der Tür und damit wie jedes Jahr ein vielfältiges Sortiment an Sträuchern, Hecken und Bäumen aus den schönen Regionen Ostösterreichs.

### Gartenkaiser werden

Entdecke wahre Prachtexemplare zu tollen Preisen in unserem neuen Heckenshop, informiere dich rund um unsere heimischen Gehölze und gib deine Bestellung ganz bequem online auf. Beim Heckentag am 5. November kannst du deine regionalen Kostbarkeiten an 12 Standorten abholen oder sie dir auf Wunsch nach Hause liefern lassen.

### Powerpflanzen für deinen Garten

Dank ihrer Anpassung an die lokalen Bedingungen sind unsere Gehölze besonders wüchsig und widerstandsfähig.

Unter den mehr als 150 Wildgehölzarten, Fruchtsträuchern und Obstsorten befinden sich echte Raritäten, die nur beim Heckentag erhältlich sind.



Also greif zu und lass uns gemeinsam einen wichtigen Beitrag zum Klimaschutz und zum Erhalt von Bestäuberinsekten leisten, die für unsere Natur und Umwelt von immenser Bedeutung sind!

Das Angebot gilt für Niederösterreich, Wien und das Nordburgenland!

**Online Bestellen**  
1. Sept. bis 14. Oktober

und

**Liefern lassen**  
Anfang bis Mitte November

oder

**Abholen**  
Samstag, 5. November

[www.heckentag.at](http://www.heckentag.at)

Foto: S. Kappell, Grafik: AGENTURSCHREIBES.AT

## WASSERZÄHLERABLESUNG

bis spätestens **11. Oktober 2022** beim Gemeindeamt abgeben oder melden!  
(02912 / 7050 Fax DW 30)



Zählerstand in m<sup>3</sup>  
(keine Kommastellen, angezeigt werden ganze m<sup>3</sup>)

m<sup>3</sup>

Zählerstand bitte hier eintragen!

### ACHTUNG:

Es gibt auch Wasserzähler, die Kommastellen anzeigen, **bitte nur ganze m<sup>3</sup> melden!**

Objektadresse (Ort, Straße, Hausnummer): .....

Datum: ..... Unterschrift:.....



## Niederösterreich hilft

### Blau-Gelber Strompreisrabatt

Niederösterreich hilft bei den Stromkosten mit einer Gutschrift von 11 Cent pro kWh für 80 % des Verbrauchs eines Durchschnittshaushalts.

### Blau-Gelbes Schulstartgeld

Niederösterreich hilft beim Schulstart 2022 mit 100 Euro für jedes Schulkind und jeden Lehrling.

### Blau-Gelber Wohnzuschuss/-beihilfe

Niederösterreich hilft beim Wohnen und hat die Einkommensgrenzen bei den verschiedenen Beihilfen und Zuschüssen erhöht.

### Blau-Gelbe Pendlerhilfe

Niederösterreich hilft am Weg zur Arbeit und hat dafür die Einkommensgrenzen für die blau-gelbe Pendlerhilfe ausgeweitet.

### Blau-Gelber Heizkostenzuschuss

Niederösterreich hilft mit einer Verdoppelung des Heizkostenzuschusses auf 300 Euro.

Alle Infos unter [www.noel.gv.at](http://www.noel.gv.at)

Eine Information des Landes Niederösterreich

\*\*\*\*\*

**Redaktionsschluss** der nächsten Ausgabe der Gemeindezeitung ist am **11. November 2022**.  
Beiträge dafür bitte am Gemeindeamt abgeben oder per E-Mail an [gemeinde@geras.gv.at](mailto:gemeinde@geras.gv.at) senden.  
(Erscheinungstermin ist voraussichtlich in der Kalenderwoche 49 oder 50 des Jahres 2022).

#### IMPRESSUM:

„Gemeindenachrichten der Stadtgemeinde Geras“

Medieninhaber, Herausgeber u. Verleger: Stadtgemeinde Geras, 2093 Geras, Hauptstraße 16. Verantwortlicher Schriftleiter: Bgm. Johann Glück und StADir. Ingrid Schuecker. Unentgeltliche Verteilung durch die Postämter 2093 Geras, 3753 Hötzelndorf und 3752 Walkenstein; Druck: Eigendruckverfahren.